

NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE
Herbstsession 2018 / Session d'automne 2018 / Sessione autunnale 2018

Ergänzung zur Tagesordnung vom Freitag, 28. September 2018
Complément à l'ordre du jour du vendredi 28 septembre 2018
Complemento all'ordine del giorno di venerdì 28 settembre 2018

Liste der Motionen und Postulate, bei denen die Urheberin resp. der Urheber mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden ist und Liste der beantworteten Interpellationen

Liste des motions et postulats dont les auteurs ont accepté la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.) et Liste des interpellations auxquelles il a été répondu

Elenco dei casi in cui gli autori di mozioni e postulati sono d'accordo con la proposta presentata dal Consiglio federale (oppure dall'Ufficio ecc.) e elenco delle interpellanze a cui si è già dato risposta.

Wer den Antrag zu einer Motion resp. zu einem Postulat oder eine verlangte Diskussion zu einer Interpellation bekämpft, ist gebeten, dies bis am Vortag dem Ratssekretariat zu melden.

Les députés qui n'acceptent pas la proposition concernant une motion ou un postulat, ou qui s'opposent à la demande de discussion concernant une interpellation, s'inscrivent la veille auprès du secrétariat du conseil.

I deputati che respingono la proposta del Consiglio federale in merito a una mozione o a un postulato oppure la richiesta di discutere un'interpellanza sono pregati di darne comunicazione alla segreteria della Camera entro il giorno che precede la trattazione dell'oggetto.

Anträge des Bundesrates resp. des Büros etc. / Proposition du Conseil fédéral ou du Bureau, etc. / Proposte del Consiglio federale o dell'Ufficio ecc.

- + Annahme - Adoption - Accettazione
- Ablehnung - Rejet - Reiezione

I. Motionen - motions - mozioni

Die Urheberinnen und Urheber folgender Motionen sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des motions ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori delle seguenti mozioni sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

18.3107	n	Mo. Heim. Transparenz bei Entschädigungen und Honoraren für Ärzte und Ärztinnen in leitender Funktion Mo. Heim. Rémunérations et honoraires des médecins assurant des fonctions dirigeantes. Créer la transparence Mo. Heim. Trasparenza sulle retribuzioni e gli onorari dei medici con funzioni direttive	+
18.3420	n	Mo. Bourgeois. Kompensierung des Gewichts elektrischer Batterien bei Lieferwagen der 3,5-Tonnen-Kategorie Mo. Bourgeois. Compensation du poids des batteries électriques des véhicules de livraison de catégorie 3,5 tonnes Mo. Bourgeois. Adeguare i pesi massimi consentiti per compensare il peso delle batterie elettriche dei furgoni della categoria di 3,5 tonnellate	+

18.3432	n	Mo. Thorens Goumaz. Unbestrittene Statistiken von einem unabhängigen Organ erstellen lassen. Eine unerlässliche Voraussetzung für die Steuerung des Gesundheitssystems Mo. Thorens Goumaz. Faire établir des statistiques incontestées par un organisme indépendant. Un préalable indispensable au pilotage du système de santé Mo. Thorens Goumaz. Fare allestire statistiche incontestate da un organismo indipendente. Una premessa indispensabile per la gestione strategica del sistema sanitario	+
18.3433	n	Mo. Feller. Unbestrittene Statistiken von einem unabhängigen Organ erstellen lassen. Eine unerlässliche Voraussetzung für die Steuerung des Gesundheitssystems Mo. Feller. Faire établir des statistiques incontestées par un organisme indépendant. Un préalable indispensable au pilotage du système de santé Mo. Feller. Fare allestire statistiche incontestate da un organismo indipendente. Una premessa indispensabile per la gestione strategica del sistema sanitario	+
18.3513	n	Mo. Buffat. KVG. Dank der Digitalisierung die Effizienz steigern und die Kosten reduzieren Mo. Buffat. LAMal. Accroître l'efficience et réduire les coûts grâce à la numérisation Mo. Buffat. LAMal. Aumentare l'efficienza e ridurre i costi grazie alla digitalizzazione	+
18.3568	n	Mo. Bigler. Rechtssicherheit in den Flugpassagierrechten sicherstellen Mo. Bigler. Droits des passagers aériens. Garantir la sécurité du droit Mo. Bigler. Garantire la certezza del diritto in materia di diritti dei passeggeri di volo	-
18.3592	n	Mo. Eichenberger. Nationaler polizeilicher Datenaustausch Mo. Eichenberger. Echange de données de police au niveau national Mo. Eichenberger. Scambio di dati di polizia su scala nazionale	+
18.3649	n	Mo. Humbel. Stärkung von integrierten Versorgungsmodellen. Abgrenzung zu einseitigen Listenangeboten ohne koordinierte Behandlung Mo. Humbel. Renforcer les modèles de soins intégrés en les distinguant des offres de listes unilatérales sans coordination des traitements Mo. Humbel. Rafforzare i modelli assicurativi di cure integrate. Distinguerli dalle offerte di liste unilaterali senza coordinamento delle cure	+
18.3653	n	Mo. Estermann. Leichtfertige Zwangseinweisungen verhindern! Mo. Estermann. Empêcher les internements forcés ordonnés à la légère Mo. Estermann. Impedire i ricoveri coatti disposti con leggerezza!	-
18.3664	n	Mo. Grossen Jürg. Digitalisierung auch im Gesundheitswesen. Sämtliche Rechnungen sollen elektronisch zu den Krankenversicherern Mo. Grossen Jürg. Système de santé et numérisation. Remise de toutes les factures aux assureurs par voie électronique Mo. Grossen Jürg. Digitalizzazione anche nel sistema sanitario. Invio elettronico di tutte le fatture agli assicuratori-malattie	+
18.3676	n	Mo. Imark. Postauto-Skandal. Rückforderung der KPMG-Honorare Mo. Imark. Scandale de Car postal. Demande de remboursement des honoraires perçus par la société KPMG Mo. Imark. Scandalo Auto postale. Esigere la restituzione degli onorari della KPMG	-

- [18.3683](#) n Mo. Flach. Sanierungsverfahren für Privatpersonen. Bessere
Zukunftsperspektiven für Schuldner und Gläubiger +
Mo. Flach. Prévoir une procédure de désendettement pour les
particuliers, dans l'intérêt des débiteurs comme des créanciers
Mo. Flach. Procedura di risanamento per privati. Migliori
prospettive future per debitori e creditori
- [18.3700](#) n Mo. Candinas. Die strafrechtliche Zuständigkeit bei +
Flugunfällen und schweren Vorfällen neu an den Bund
übertragen
Mo. Candinas. Etendre la juridiction pénale fédérale aux
accidents d'aviation et aux incidents graves
Mo. Candinas. Giurisdizione penale federale in caso di incidenti
e inconvenienti aerei gravi

II. Postulate - postulats - postulati

Die Urheberinnen und Urheber der folgenden Postulate sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des postulats ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori dei seguenti postulati sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

17.4043	n	Po. Fraktion GL. Mobilität 4.0 für mehr Mobilität Po. Groupe GL. Une mobilité 4.0 pour davantage de mobilité Po. Gruppo GL. Mobilità 4.0 per una maggiore mobilità	+
18.3248	n	Po. Marchand-Balet. Geplante Obsoleszenz. Schweizer Konsumentinnen und Konsumenten schützen Po. Marchand-Balet. Obsolescence programmée. Protéger les consommateurs helvétiques Po. Marchand-Balet. Obsolescenza programmata. Tutelare i consumatori svizzeri	+
18.3476	n	Po. Brélaz. Studie über die Entwicklung der Geldspielsucht Po. Brélaz. Etude sur l'évolution de l'addiction aux jeux d'argent Po. Brélaz. Studio sull'evoluzione della dipendenza dai giochi in denaro	+
18.3478	n	Po. Brélaz. Bericht des Bundesrates über die Massnahmen, die es im Bereich der Drohnen zu ergreifen gilt Po. Brélaz. Rapport du Conseil fédéral sur les mesures à envisager pour les drones Po. Brélaz. Rapporto del Consiglio federale sulle misure da adottare per i droni	-
18.3483	n	Po. Bourgeois. Optimierung und Koordinierung der Instrumente der Entwicklungszusammenarbeit Po. Bourgeois. Optimisation et coordination des instruments de la coopération au développement Po. Bourgeois. Ottimizzare e coordinare gli strumenti di cooperazione allo sviluppo	+
18.3496	n	Po. Munz. Aktionsplan zur Reduzierung von Plastikeinträgen in die Umwelt Po. Munz. Plan d'action pour réduire la dispersion du plastique dans l'environnement Po. Munz. Piano d'azione per la riduzione delle immissioni di plastica nell'ambiente	+
18.3502	n	Po. Dobler. E-Signatur für verwaltungsinterne Dokumente Po. Dobler. Généraliser la signature électronique pour les documents internes à l'administration fédérale Po. Dobler. Firma digitale per i documenti interni all'amministrazione federale.	+
18.3531	n	Po. Rickli Natalie. Reform der "lebenslangen" Freiheitsstrafe für besonders schwere Straftaten Po. Rickli Natalie. Réforme de la peine privative de liberté "à vie" pour les infractions particulièrement graves Po. Rickli Natalie. Riforma delle pene detentive "a vita" per i reati particolarmente gravi	+
18.3551	n	Po. Rickli Natalie. Massnahmen gegen Mädchenbeschneidungen Po. Rickli Natalie. Mesures contre l'excision Po. Rickli Natalie. Misure contro le mutilazioni genitali femminili	+
18.3557	n	Po. Nantermod. UNRWA. Rückblick und Ausblick nach 70 Jahren Po. Nantermod. UNRWA. Bilan et perspectives après 70 ans Po. Nantermod. UNRWA. Bilancio e prospettive dopo 70 anni	+
18.3589	n	Po. Chevalley. Instrumente zur Überprüfung nachhaltiger Finanzen Po. Chevalley. Des outils pour le suivi de la finance durable Po. Chevalley. Strumenti per il controllo della finanza sostenibile	-

18.3602	n	Po. Marchand-Balet. Wie kann die Qualität der Pflege sichergestellt werden? Po. Marchand-Balet. Comment garantir la qualité des soins? Po. Marchand-Balet. Come garantire la qualità delle cure?	+
18.3606	n	Po. Burkart. Die Schnittstellenproblematik zwischen Nationalstrassen und dem nachgelagerten Strassennetz lösen Po. Burkart. Résoudre le problème des interfaces entre la route nationale et le réseau routier en aval Po. Burkart. Risolvere la problematica del collegamento tra le strade nazionali e la rete stradale secondaria	+
18.3618	n	Po. Leutenegger Oberholzer. Konten bei der SNB für Private Po. Leutenegger Oberholzer. Comptes pour les personnes privées à la BNS Po. Leutenegger Oberholzer. Conti per privati presso la BNS	+
18.3631	n	Po. Bulliard. Schaffung von Studienplätzen in Humanmedizin. Bilanz der Massnahme des Bundes und Perspektiven Po. Bulliard. Création de places d'études en médecine humaine. Bilan de l'action fédérale et perspectives Po. Bulliard. Creazione di nuovi posti di studio in medicina umana. Bilancio delle misure federali e prossime tappe	+
18.3690	n	Po. Flach. Alle Menschen sind vor dem Gesetz gleich. Rechtliche Anknüpfungen an das Geschlecht abschaffen Po. Flach. Supprimer en droit toute référence au sexe, pour assurer l'égalité de tous devant la loi Po. Flach. Tutti sono uguali davanti alla legge. Abolire i riferimenti giuridici al sesso	+

III. Interpellationen - interpellations - interpellanze

b = befriedigt, satisfait, soddisfatto
 tw = teilweise befriedigt, partiellement satisfait, parzialmente soddisfatto
 n = nicht befriedigt, pas satisfait, insoddisfatto

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten verlangen keine Diskussion:

Les auteurs d'interpellation ci-après ne demandent pas de discussion:

Gli autori delle seguenti interpellanze non chiedono la discussione:

18.3157	n	Ip. Burkart. Abstimmung der Agglomerationsprogramme mit dem Strategischen Entwicklungsprogramm Nationalstrassen Ip. Burkart. Coordination des projets d'agglomération avec le programme de développement stratégique des routes nationales Ip. Burkart. Coordinare i programmi di agglomerato con il programma di sviluppo strategico delle strade nazionali	tw
18.3173	n	Ip. Fiala. Auswirkungen der Digitalisierung im Gesundheitswesen Ip. Fiala. Conséquences du développement du numérique dans le domaine de la santé Ip. Fiala. Ripercussioni della digitalizzazione sul settore sanitario	tw
18.3222	n	Ip. Amherd. Marktverzerrung zulasten der Schweiz Ip. Amherd. Commerce en ligne. Distorsions de concurrence au détriment de la Suisse Ip. Amherd. Distorsioni del mercato a scapito della Svizzera	b
18.3223	n	Ip. Amherd. Warum soll Agroscope an die Wand gefahren werden? Ip. Amherd. Pourquoi s'acharne-t-on sur Agroscope? Ip. Amherd. Perché mettere Agroscope con le spalle al muro?	n
18.3298	n	Ip. Derder. Digitalisierung. Die berufliche Grundbildung an die Anforderungen der Unternehmen anpassen Ip. Derder. Adapter l'apprentissage aux besoins des entreprises face à la transformation numérique Ip. Derder. Adeguare il tirocinio alle esigenze delle aziende di fronte alla digitalizzazione	b
18.3308	n	Ip. Fraktion C. Engagement der Schweiz zur Bekämpfung der Hungersnot in Afrika. Wie sieht die aktuelle Lage aus? Ip. Groupe C. Engagement de la Suisse pour lutter contre la famine en Afrique. Etat des lieux Ip. Gruppo C. Impegno della Svizzera nella lotta contro l'emergenza alimentare in Africa. Qual è lo stato della situazione attuale?	tw
18.3355	n	Ip. Fridez. HIV-Tests. Übergabe der Ergebnisse durch Gesundheitsfachleute Ip. Fridez. Tests VIH. Transmission des résultats par un professionnel de santé Ip. Fridez. Test HIV. Comunicazione del risultato da parte di un professionista della salute	tw
18.3396	n	Ip. Fraktion BD. Strategische Herausforderungen rund um die Rüstungsindustrie Ip. Groupe BD. Défis stratégiques pour l'industrie de l'armement Ip. Gruppo BD. Industria degli armamenti. Sfide strategiche	n
18.3399	n	Ip. Thorens Goumaz. Verbot von drei Neonicotinoiden. Ist das Problem des Bienensterbens damit wirklich gelöst? Ip. Thorens Goumaz. Interdiction de trois néonicotinoïdes. Le problème de la "mort des abeilles" est-il vraiment réglé? Ip. Thorens Goumaz. Vietati tre neonicotinoidi. Il problema della "moria delle api" è davvero risolto?	tw

- [18.3400](#) n Ip. de la Reussille. Im Jahr 2018 in der Schweiz wegen mangelnder Gesundheitsversorgung sterben
Ip. de la Reussille. Mourir en 2018 en Suisse par manque de soins
Ip. de la Reussille. Morire in Svizzera nel 2018 per mancanza di cure **tw**
- [18.3401](#) n Ip. de la Reussille. Chronisch obstruktive Lungenerkrankung
Ip. de la Reussille. Bronchopneumopathie chronique obstructive **n**
- [18.3402](#) n Ip. de la Reussille. Broncopneumopatia cronica ostruttiva
Ip. Quadri. Geschenk des Seco an die Grenzgängerinnen und Grenzgänger **tw**
Ip. Quadri. Le cadeau du SECO aux frontaliers
- [18.3417](#) n Ip. Quadri. Il regalo della SECO ai frontalieri
Ip. Wobmann. Wo bleibt das baureife Projekt für die Umfahrung Näfels? **tw**
Ip. Wobmann. Contournement de Näfels. Qu'en est-il du projet prêt à être réalisé?
Ip. Wobmann. Che ne è del progetto già cantierabile della circonvallazione di Näfels?
- [18.3419](#) n Ip. Gutjahr. Zu wohlwollende Arbeitslosenversicherung? **tw**
Ip. Gutjahr. Une assurance-chômage trop généreuse?
Ip. Gutjahr. Assicurazione contro la disoccupazione troppo benevola?
- [18.3423](#) n Ip. Bigler. Überhöhte Löhne und Lohnexplosion im öffentlichen Sektor? **n**
Ip. Bigler. Salaires trop élevés et explosion de la masse salariale dans le secteur public?
Ip. Bigler. Stipendi eccessivi nel settore pubblico?
- [18.3427](#) n Ip. Wasserfallen Christian. Erschwerte Forschung wegen der Ausweitung des Geltungsbereichs des Nagoya-Protokolls **tw**
Ip. Wasserfallen Christian. Recherche entravée par l'extension du champ d'application du Protocole de Nagoya
Ip. Wasserfallen Christian. Ricerca ostacolata dall'estensione del campo di applicazione del Protocollo di Nagoya
- [18.3429](#) n Ip. Schneeberger. Der Kommandant der Grenzwaache braucht klare Anweisungen der Politik. Unsicherheit und Unzufriedenheit in der Bevölkerung wachsen **tw**
Ip. Schneeberger. Le commandant du Corps des gardes-frontière a besoin d'instructions claires données par les politiques. L'insécurité et le mécontentement augmentent au sein de la population
Ip. Schneeberger. Il comandante del Corpo delle guardie di confine ha bisogno di istruzioni chiare da parte della politica. Insicurezza e insoddisfazione tra la popolazione
- [18.3431](#) n Ip. Fehlmann Rielle. Ungewisse Zukunft für jugendliche Asylsuchende aus Eritrea **n**
Ip. Fehlmann Rielle. Quel avenir pour les jeunes requérants d'asile érythréens?
Ip. Fehlmann Rielle. Quale futuro per i giovani richiedenti l'asilo eritrei?
- [18.3437](#) n Ip. Geissbühler. Fragwürdige Studien mit bedenklichen Methoden zur Befreiung von der Drogenabhängigkeit **tw**
Ip. Geissbühler. Des études discutables aux méthodes douteuses pour mettre au point un traitement de la toxicomanie
Ip. Geissbühler. Studi discutibili con metodi dubbi per curare la tossicodipendenza

- [18.3438](#) n Ip. Geissbühler. Unterstützung der sogenannten Global Commission on Drug Policy durch das EDA **tw**
 Ip. Geissbühler. Soutien du DFAE à l'organisation dite "Commission globale de politique en matière de drogues"
 Ip. Geissbühler. Sostegno del DFAE alla cosiddetta Commissione globale sulle politiche della droga
- [18.3443](#) n Ip. Marchand-Balet. Kurse für ältere Menschen zum Umgang mit neuen Technologien anbieten **b**
 Ip. Marchand-Balet. La formation numérique des personnes âgées
 Ip. Marchand-Balet. La formazione digitale degli anziani
- [18.3444](#) n Ip. Marchand-Balet. Wie fördert die Digitalisierung die Integration von Menschen mit Behinderungen in den Arbeitsmarkt? **tw**
 Ip. Marchand-Balet. Comment la numérisation encourage-t-elle l'intégration des personnes handicapées sur le marché du travail?
 Ip. Marchand-Balet. In che modo la digitalizzazione favorisce l'integrazione delle persone disabili nel mercato del lavoro?
- [18.3445](#) n Ip. Marchand-Balet. Automatisierte Fahrzeuge und Haftung. Wann wird die Gesetzgebung in der Schweiz angepasst? **tw**
 Ip. Marchand-Balet. Véhicules autonomes et responsabilité. A quand une adaptation de la législation helvétique?
 Ip. Marchand-Balet. Veicoli autonomi e responsabilità. A quando un adeguamento della legislazione svizzera?
- [18.3446](#) n Ip. Marchand-Balet. Anordnungsmodell für Psychologinnen und Psychologen **n**
 Ip. Marchand-Balet. Modèle de prescription pour les psychologues
 Ip. Marchand-Balet. Un modello basato sulla prescrizione per gli psicologi
- [18.3447](#) n Ip. Marchand-Balet. Für eine transparente Verwendung der Finanzhilfe für Dachorganisationen der Behindertenhilfe **tw**
 Ip. Marchand-Balet. Transparence dans l'utilisation des aides financières allouées aux organisations faîtières de l'aide aux invalides
 Ip. Marchand-Balet. Trasparenza nell'impiego degli aiuti finanziari assegnati alle associazioni centrali delle organizzazioni private d'aiuto agli invalidi
- [18.3448](#) n Ip. Marchand-Balet. Fake News und die Schweizer Demokratie **b**
 Ip. Marchand-Balet. Les "fake news" dans la démocratie helvétique
 Ip. Marchand-Balet. Le fake news nella democrazia elvetica
- [18.3451](#) n Ip. Thorens Goumaz. Berücksichtigen die Ausgleichsfonds AHV/IV/EO bei der Investition unserer Vorsorgevermögen das Klima entsprechend dem Übereinkommen von Paris? **tw**
 Ip. Thorens Goumaz. Les fonds de compensation AVS/AI/APG investissent-il l'argent de nos rentes en ménageant le climat, conformément à l'Accord de Paris?
 Ip. Thorens Goumaz. I fondi di compensazione AVS/AI/IPG investono il denaro delle nostre rendite nel rispetto del clima, conformemente all'accordo di Parigi?
- [18.3452](#) n Ip. Quadri. Bahnverbindung Mendrisio-Malpensa. Gestrichene Verbindungen und eine unbefriedigende Situation **n**
 Ip. Quadri. Ligne ferroviaire Mendrisio-Malpensa. Liaisons supprimées et situation insatisfaisante
 Ip. Quadri. Ferrovia Mendrisio-Malpensa. Collegamenti cancellati e situazione insoddisfacente

- [18.3453](#) n Ip. Merlini. Briefkastenfirmen im Finanzbereich und Kompetenzen der Handelsregisterämter **n**
 Ip. Merlini. Sociétés financières "boîtes aux lettres".
 Compétences des offices du registre du commerce
 Ip. Merlini. Società finanziarie "bucal lettere" e competenze degli Uffici del registro di commercio
- [18.3458](#) n Ip. Hiltbold. Auftragsvergaben an chinesische und portugiesische Unternehmen. Es braucht Schranken! **n**
 Ip. Hiltbold. Adjudications récentes à des entreprises chinoise et portugaise. Posons des garde-fous!
 Ip. Hiltbold. Recenti aggiudicazioni a delle imprese cinesi e portoghesi. Mettiamo dei limiti!
- [18.3460](#) n Ip. Paganini. Sozialversicherungsleistungen für Grenzgänger aus EU-Staaten **tw**
 Ip. Paganini. Prestations d'assurance sociale pour les frontaliers en provenance de l'UE
 Ip. Paganini. Prestazioni di assicurazione sociale per i frontalieri dell'UE
- [18.3466](#) n Ip. Ammann. Qualitätssicherung für Postagenturen **tw**
 Ip. Ammann. Assurance-qualité pour les agences postales
 Ip. Ammann. Garanzia della qualità per le agenzie postali
- [18.3472](#) n Ip. de la Reussille. Das Abstimmungsbüchlein als Informationsquelle für Stimmberechtigte **n**
 Ip. de la Reussille. Information des citoyens par la brochure des "Explications du Conseil fédéral"
 Ip. de la Reussille. Informazioni ai cittadini tramite l'opuscolo delle spiegazioni di voto
- [18.3474](#) n Ip. Quadri. Kampf dem islamischen Extremismus. Österreich zeigt eine entschlossene Haltung, während die Schweiz blauäugig dem eigenen Untergang entgegengeht **n**
 Ip. Quadri. Lutte contre l'extrémisme islamique. Ligne dure en Autriche, angélisme masochiste en Suisse?
 Ip. Quadri. Lotta all'estremismo islamico. In Austria linea dura, in Svizzera buonismo autolesionista?
- [18.3477](#) n Ip. Marchand-Balet. Umsetzung der Interprofessionalität. Stand der Dinge? **n**
 Ip. Marchand-Balet. Mise en application de l'interprofessionnalité. Où en est-on?
 Ip. Marchand-Balet. Attuazione dell'interprofessionalità. A che punto siamo?
- [18.3481](#) n Ip. Nicolet. KVG. Warum sind die Kosten für ambulante Leistungen im Kanton Waadt überdurchschnittlich hoch? **tw**
 Ip. Nicolet. LAMal. Coûts des prestations ambulatoires supérieurs à la moyenne dans le canton de Vaud. Quelles en sont les causes?
 Ip. Nicolet. LAMal. Perché i costi delle prestazioni ambulatoriali nel Cantone di Vaud sono superiori alla media?
- [18.3485](#) n Ip. Streiff. Prävention gegen Loverboys in der Schweiz **tw**
 Ip. Streiff. Prévention du phénomène des "loverboys" en Suisse
 Ip. Streiff. Prevenzione contro il fenomeno dei "loverboy" in Svizzera
- [18.3486](#) n Ip. Streiff. Direktzahlungen für Landwirtschaftsbetriebe von sozialen Institutionen **tw**
 Ip. Streiff. Paiements directs pour les exploitations agricoles d'institutions sociales
 Ip. Streiff. Pagamenti diretti per aziende agricole di istituzioni sociali
- [18.3487](#) n Ip. Ammann. Staatsbetrieb SBB subventioniert Hochschulen **n**
 Ip. Ammann. Les CFF, entreprises publiques, subventionnent des hautes écoles
 Ip. Ammann. L'impresa statale FFS sovvenziona le università

- [18.3488](#) n Ip. Ammann. Bedeutung des EU-Luftverkehrsabkommens für den Schweizer Flugverkehr **b**
 Ip. Ammann. Importance de l'accord sur le transport aérien avec l'UE pour le transport aérien suisse
 Ip. Ammann. Importanza dell'Accordo sul trasporto aereo con l'UE per il settore aeronautico svizzero
- [18.3490](#) n Ip. Nantermod. Elektronische Plattformen. Wie steht es um die Rechtssicherheit? **b**
 Ip. Nantermod. Plates-formes électroniques. Quelle sécurité juridique?
 Ip. Nantermod. Piattaforme elettroniche. Quale certezza del diritto?
- [18.3492](#) n Ip. Chevalley. System des Tiers payant. Schwerwiegende Verletzung des Datenschutzes **n**
 Ip. Chevalley. Le système du tiers payant, une atteinte grave à la protection des données
 Ip. Chevalley. Il sistema del terzo pagante. Una grave violazione della protezione dei dati
- [18.3493](#) n Ip. Chevalley. Das System des Tiers payant verhindert eine wirksame Kontrolle der Rechnungen durch die Versicherten **tw**
 Ip. Chevalley. Le système du tiers payant empêche un contrôle efficace des factures par le patient
 Ip. Chevalley. Il sistema del terzo pagante impedisce un controllo efficace delle fatture da parte del paziente
- [18.3497](#) n Ip. Ruiz Rebecca. Mittel zur Bekämpfung des Drogenhandels auf offener Strasse **tw**
 Ip. Ruiz Rebecca. Moyens de lutte contre le deal de rue
 Ip. Ruiz Rebecca. Mezzi di lotta contro lo spaccio di strada
- [18.3498](#) n Ip. Nicolet. Postauto-Skandal. Sollen mit dem Köpferollen der Verwaltungsrat und der Verwaltungsratspräsident, Urs Swaller, geschützt werden? **tw**
 Ip. Nicolet. Scandale Car postal. Les têtes qui tombent sont-elles un écran de fumée pour couvrir le conseil d'administration et son président, Monsieur Urs Swaller?
 Ip. Nicolet. Scandalo Auto postale. Le teste che cadono sono una cortina fumogena per coprire il consiglio di amministrazione e il suo presidente Urs Swaller?
- [18.3499](#) n Ip. Grin. Tierverkehrsdatenbank für Schafe. Eine Lösung suchen, die zur Einzelerfassung der Tiere passt **tw**
 Ip. Grin. Banque de données sur le trafic des animaux pour les ovins. Trouver une solution compatible avec l'enregistrement individuel
 Ip. Grin. Banca dati sul traffico di animali per gli ovini. Trovare una soluzione compatibile con la registrazione individuale
- [18.3501](#) n Ip. Bigler. Nehmen die SBB in der Vermietung von Retail-Flächen ihre Verantwortung wahr? **tw**
 Ip. Bigler. Location de surfaces destinées au commerce de détail. Les CFF assument-ils leurs responsabilités?
 Ip. Bigler. Le FFS si assumono le loro responsabilità quando danno in affitto superfici per la vendita al dettaglio?
- [18.3503](#) n Ip. Wermuth. Zunahme von kosmetischen Operationen, insbesondere der Labioplastik **n**
 Ip. Wermuth. Augmentation du nombre d'opérations esthétiques, en particulier des nymphoplasties
 Ip. Wermuth. Aumento degli interventi di chirurgia plastica, soprattutto di labioplastica
- [18.3504](#) n Ip. Barrile. Schweizer Munition für korrupte Behörden in Brasilien? **tw**
 Ip. Barrile. Munitions suisses pour des autorités brésiliennes corrompues?
 Ip. Barrile. Munizioni svizzere per le autorità corrotte del Brasile?

18.3515	n	Ip. Egger. Bedürfnisse der KMU im Zahlungsverkehr der Post besser berücksichtigen Ip. Egger. Services de paiement fournis par la Poste. Mieux tenir compte des besoins des PME Ip. Egger. Traffico dei pagamenti della Posta. Occorre maggiore considerazione per le esigenze delle PMI	n
18.3516	n	Ip. Feri Yvonne. Umsetzung der EDA-Strategie zu Geschlechtergleichstellung und Frauenrechten Ip. Feri Yvonne. Mise en oeuvre de la Stratégie Egalité des genres et droits des femmes du DFAE Ip. Feri Yvonne. Attuazione della strategia del DFAE per l'uguaglianza di genere e i diritti delle donne	tw
18.3519	n	Ip. Gysi. Steigende Fallzahlen bei der Ombudsstelle Krankenversicherung Ip. Gysi. Augmentation du nombre de cas soumis à l'Office de médiation de l'assurance-maladie Ip. Gysi. Aumento del numero di casi trattati dall'Ufficio di mediazione dell'assicurazione malattie	tw
18.3520	n	Ip. von Siebenthal. Ursachen der desolaten Bahnlogistik im Holz-Güterverkehr Ip. von Siebenthal. Transport du bois. Causes de la logistique ferroviaire déplorable Ip. von Siebenthal. Cause dell'inefficienza della logistica ferroviaria nel commercio del legno	tw
18.3521	n	Ip. von Siebenthal. Konsum von Psychopharmaka Ip. von Siebenthal. Consommation de médicaments psychotropes Ip. von Siebenthal. Consumo di psicofarmaci	tw
18.3523	n	Ip. Regazzi. Neuer SBB-Standort für die SBB-Werkstätten in Arbedo-Castione. Wie geht man das Thema der notwendigen Enteignungen, im Besonderen von Landwirtschaftsflächen, an? Ip. Regazzi. Ateliers CFF à Arbedo-Castione. Comment pense-t-on régler la question de l'expropriation des terrains nécessaires, notamment en zone agricole? Ip. Regazzi. Nuova ubicazione delle Officine FFS ad Arbedo-Castione. Come si intende affrontare il tema degli espropri delle superfici necessarie e in particolare di quelle agricole?	tw
18.3526	n	Ip. Streiff. Eigener Straftatbestand für Arbeitsausbeutung Ip. Streiff. Créer une infraction spécifique pour l'exploitation dans le contexte professionnel Ip. Streiff. Fattispecie penale a sé stante per lo sfruttamento lavorativo	tw
18.3527	n	Ip. Streiff. Erhöhung des Strafmasses für Menschenhandel Ip. Streiff. Relèvement de la quotité de la peine pour la traite d'êtres humains Ip. Streiff. Inasprire le pene comminate per tratta di esseri umani	tw
18.3534	n	Ip. Eymann. Bundesamt für Tourismus Ip. Eymann. Faut-il créer un office fédéral du tourisme? Ip. Eymann. Creazione di un Ufficio federale del turismo	tw
18.3547	n	Ip. Pfister Gerhard. Lehrmittelsponsoring und Wettbewerbsverzerrung durch den Bund Ip. Pfister Gerhard. Parrainage de matériel didactique et distorsion de la concurrence par la Confédération Ip. Pfister Gerhard. Sponsorizzazione di materiale didattico e distorsione della concorrenza ad opera della Confederazione	n

- [18.3548](#) n Ip. Ruiz Rebecca. Extrauterine Schwangerschaft. Uneinheitliche Vergütung der mit der Schwangerschaft zusammenhängenden Kosten? tw
Ip. Ruiz Rebecca. Grossesse extra-utérine. Une prise en charge inégalitaire des frais liés à la grossesse?
Ip. Ruiz Rebecca. Gravidanza extrauterina. Disparità di trattamento nell'assunzione dei costi legati alla gravidanza?
- [18.3555](#) n Ip. Bourgeois. Ausrottung der Kinderlähmung tw
Ip. Bourgeois. Eradication de la poliomyélite
Ip. Bourgeois. Sconfiggere definitivamente la poliomielite
- [18.3556](#) n Ip. Glanzmann. Cyberrisiken durch die Sensibilisierung der tw
Bevölkerung und der Wirtschaft minimieren
Ip. Glanzmann. Réduire les cyberrisques en sensibilisant la population et les entreprises
Ip. Glanzmann. Ridurre i cyber-rischi attraverso la sensibilizzazione della popolazione e degli ambienti economici
- [18.3559](#) n Ip. Meyer Mattea. Wie wird der Schutz von tw
Menschenrechtsaktivistinnen und -aktivisten in Kolumbien gewährleistet?
Ip. Meyer Mattea. Comment la protection des défenseurs des droits de l'homme est-elle assurée en Colombie?
Ip. Meyer Mattea. Come viene garantita la protezione dei difensori dei diritti umani in Colombia?
- [18.3561](#) n Ip. Thorens Goumaz. Müssten die klimatischen Risiken nicht tw
schon nach geltendem Recht von den Finanzakteuren berücksichtigt werden?
Ip. Thorens Goumaz. Selon le droit en vigueur, les risques climatiques ne devraient-ils pas déjà être considérés par les acteurs financiers?
Ip. Thorens Goumaz. Secondo il diritto vigente gli attori finanziari non dovrebbero già tenere conto dei rischi climatici?
- [18.3562](#) n Ip. Fraktion C. Cyberkriminalität. Melani-Meldepflicht tw
Ip. Groupe C. Prévoir une déclaration obligatoire des cyberattaques à MELANI
Ip. Gruppo C. Cyber criminalità. Prevedere l'obbligo di notifica a Melani
- [18.3567](#) n Ip. Thorens Goumaz. Ausbau der erneuerbaren Energien. Wie tw
geht es mit der Umsetzung der Energiestrategie 2050 voran?
Ip. Thorens Goumaz. Développement des énergies renouvelables. Comment se passe la mise en oeuvre de la Stratégie énergétique 2050?
Ip. Thorens Goumaz. Sviluppo delle energie rinnovabili. Come procede l'attuazione della Strategia energetica 2050?
- [18.3569](#) n Ip. Reynard. Hochspannungsleitung Chamoson-Chippis. Keine tw
Arbeiten vor Abschluss der Detailplanung
Ip. Reynard. Ligne à très haute tension Chamoson-Chippis. Pas de travaux avant la finalisation de la procédure de planification de détail
Ip. Reynard. Elettrodotto Chamoson-Chippis ad altissima tensione. No ai lavori prima del completamento della procedura di pianificazione di dettaglio
- [18.3571](#) n Ip. Grossen Jürg. Gefährden Geschwindigkeitsrekorde im tw
Gotthard-Basistunnel die Verlagerung des Schwerverkehrs auf die Schiene?
Ip. Grossen Jürg. Le transfert du trafic lourd sur le rail mis en péril par les records de vitesse dans le tunnel de base du Saint-Gothard?
Ip. Grossen Jürg. I record di velocità nella galleria di base del San Gottardo sono una minaccia per il trasferimento del traffico pesante su rotaia?

- [18.3575](#) n Ip. Masshardt. Von Kinderarbeit freie IT-Geräte in der Bundesverwaltung **tw**
 Ip. Masshardt. Peut-on exclure que des enfants aient contribué à la fabrication des appareils informatiques de la Confédération?
 Ip. Masshardt. Per apparecchiature informatiche dell'amministrazione federale che non siano frutto di lavoro infantile
- [18.3577](#) n Ip. Regazzi. Ausländische Finanzierung von Unterschriftensammlungen für Referenden und Volksinitiativen. Eine Gefahr für unsere direkte Demokratie? **tw**
 Ip. Regazzi. Récoltes de signatures à l'appui de référendums et d'initiatives populaires et financements étrangers. Un danger pour notre démocratie directe?
 Ip. Regazzi. Finanziamenti esteri nelle raccolte firme per campagne referendarie e iniziative popolari. Un pericolo per la nostra democrazia diretta?
- [18.3578](#) n Ip. Regazzi. Die Praxis des Bundesrates belohnt das kriminelle Verhalten der Dschihadisten und bestraft integrierte Flüchtlinge **n**
 Ip. Regazzi. La pratique du Conseil fédéral récompense les djihadistes et punit les réfugiés intégrés
 Ip. Regazzi. La prassi del Consiglio federale premia i comportamenti criminali dei jihadisti mentre punisce i rifugiati integrati
- [18.3581](#) n Ip. Munz. Förderung der Tiergesundheit durch Beiträge entschädigen sowie weitere Aspekte des Tierwohls **b**
 Ip. Munz. Indemniser la promotion de la santé animale par des contributions et d'autres aspects favorisant le bien-être des animaux
 Ip. Munz. Promozione della salute degli animali attraverso il versamento di contributi e altri aspetti del benessere degli animali
- [18.3586](#) n Ip. Schilliger. Kosten der universitären Bildung im Gesundheitsbereich **b**
 Ip. Schilliger. Coûts de la formation universitaire dans le domaine de la santé
 Ip. Schilliger. Costi della formazione universitaria nel settore sanitario
- [18.3591](#) n Ip. Wehrli. Website ch.ch - wie steht es um die Nutzung, und wie soll es damit weitergehen? **b**
 Ip. Wehrli. Site ch.ch - quelle utilisation et quels éventuels développements?
 Ip. Wehrli. Sito ch.ch - qual è il suo utilizzo e quali eventuali sviluppi sono previsti?
- [18.3594](#) n Ip. Brand. Mehr Qualität und Effizienz beim KVG. Wie steht es um das elektronische Patientendossier? **n**
 Ip. Brand. Améliorer la qualité et l'efficience dans le cadre de la LAMal. Où en est le dossier électronique du patient?
 Ip. Brand. Più qualità ed efficienza nel contesto della LAMal. Come procede l'introduzione della cartella informatizzata del paziente?
- [18.3595](#) n Ip. Reynard. Präexpositionsprophylaxe. Zugang zu einer wirksamen Massnahme **tw**
 Ip. Reynard. Prophylaxie préexposition. Accès à une mesure efficace
 Ip. Reynard. Profilassi pre-esposizione. Accesso a una misura efficace

- [18.3597](#) n Ip. Marchand-Balet. Kümmerst sich der Bundesrat um die Qualität der Pflege, und ist er bereit, das Pflegefachpersonal zu verstärken? **n**
 Ip. Marchand-Balet. Est-ce que le Conseil fédéral est attentif à la qualité des soins en s'engageant pour un renforcement du personnel infirmier?
 Ip. Marchand-Balet. Qualità delle cure. Il Consiglio federale vi presta la dovuta attenzione rafforzando il personale infermieristico?
- [18.3604](#) n Ip. Glauser. Was gibt es Neues zu den erneuerbaren Energien? **n**
 Ip. Glauser. Energies renouvelables, quelles nouvelles?
 Ip. Glauser. Quali sono le novità nel settore delle energie rinnovabili?
- [18.3605](#) n Ip. Burkart. Konzessionsvergabe im Fernverkehr. Wie geht es weiter? **tw**
 Ip. Burkart. Adjudication de la concession de trafic grandes lignes. Quo vadis?
 Ip. Burkart. Assegnazione della concessione nel traffico a lunga distanza. Come si prosegue?
- [18.3607](#) n Ip. Burkart. Rolle des UVEK im Fall Postauto? **tw**
 Ip. Burkart. Rôle du DETEC dans l'affaire Car postal?
 Ip. Burkart. Il ruolo del DATEC nel caso Auto postale?
- [18.3608](#) n Ip. Burkart. Postauto. Jeden geschuldeten Franken zurückzahlen? **b**
 Ip. Burkart. Car postal. Rembourser chaque franc dû?
 Ip. Burkart. Auto postale. Restituire ogni singolo franco?
- [18.3614](#) n Ip. Gugger. Risikobewertung beim Pestizideinsatz **b**
 Ip. Gugger. Utilisation de pesticides. Evaluation des risques
 Ip. Gugger. Valutazione dei rischi nell'utilizzo di pesticidi
- [18.3615](#) n Ip. Müri. Der Weltraum gewinnt wieder an Bedeutung **tw**
 Ip. Müri. Le secteur spatial gagne à nouveau en importance
 Ip. Müri. Le attività spaziali riacquistano importanza
- [18.3621](#) n Ip. Schenker Silvia. Keine Kürzung von **n**
 Versicherungsleistungen, Schadenersatz und Genugtuung bei verunfallten Minderjährigen
 Ip. Schenker Silvia. Ne pas réduire les prestations d'assurance ni les dommages-intérêts et les indemnités en réparation d'un préjudice moral pour les mineurs accidentés
 Ip. Schenker Silvia. Nessuna riduzione di prestazioni assicurative, risarcimenti e riparazioni per minorenni infortunati
- [18.3624](#) n Ip. Flach. Gehören die Air-2030-Systeme zu den autonomen Waffensystemen? **tw**
 Ip. Flach. Les systèmes Air 2030 font-ils partie des systèmes d'armes autonomes?
 Ip. Flach. I sistemi Air2030 fanno parte dei sistemi d'arma autonomi?
- [18.3629](#) n Ip. Büchel Roland. Postauto-Skandal in Liechtenstein. **n**
 Falschinformationen aus der Schweiz sorgen für Verstimmung zwischen der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
 Ip. Büchel Roland. Scandale de Car postal au Liechtenstein. Les fausses informations venant de Suisse sont à l'origine de la brouille entre la Suisse et le Liechtenstein
 Ip. Büchel Roland. Scandalo Auto postale in Liechtenstein. False informazioni dalla Svizzera provocano malumori fra la Svizzera e il Principato del Liechtenstein

- [18.3630](#) n Ip. Grin. Liste der meldepflichtigen Berufsarten mit zugehörigen Berufsbezeichnungen. Eine Vereinfachung drängt sich auf
Ip. Grin. Liste des genres de professions soumis à l'obligation d'annonce avec désignation des professions associées. Une simplification s'impose!
Ip. Grin. Elenco dei generi di professioni soggetti all'obbligo di annuncio con relative denominazioni professionali. Si impone una semplificazione! **b**
- [18.3633](#) n Ip. Müller-Altermatt. Evaluation und Verbesserung des Schweizer Zulassungssystems für Pestizide **tw**
Ip. Müller-Altermatt. Evaluation et amélioration du système suisse d'homologation des pesticides
Ip. Müller-Altermatt. Valutazione e miglioramento del sistema di omologazione svizzero dei pesticidi
- [18.3634](#) n Ip. Müller-Altermatt. Anforderungen an die Anwender von Pestiziden und die sie anleitenden Fachpersonen **tw**
Ip. Müller-Altermatt. Exigences faites aux utilisateurs de pesticides et aux spécialistes qui les instruisent
Ip. Müller-Altermatt. Requisiti rivolti agli utilizzatori di pesticidi e agli esperti che li istruiscono
- [18.3641](#) n Ip. Addor. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Nachrichtendienstes mit gebundenen Händen? **n**
Ip. Addor. Les agents du Service de renseignement de la Confédération "ligotés"?
Ip. Addor. Gli agenti del Servizio delle attività informative della Confederazione hanno le mani legate?
- [18.3642](#) n Ip. Addor. Bekämpfung der illegalen Einreise von Personen in Lastwagen **n**
Ip. Addor. Lutte contre l'immigration illégale qui s'effectue en utilisant le trafic poids lourds
Ip. Addor. Lotta all'immigrazione illegale effettuata mediante mezzi pesanti
- [18.3644](#) n Ip. Roduit. Verbot des Verkaufs von elektronischen Zigaretten an Minderjährige **b**
Ip. Roduit. Interdiction de vendre des cigarettes électroniques aux mineurs
Ip. Roduit. Divieto di vendere sigarette elettroniche ai minori
- [18.3645](#) n Ip. Giezendanner. Hochseeschifffahrt **tw**
Ip. Giezendanner. Navigation de haute mer
Ip. Giezendanner. Navi d'alto mare
- [18.3646](#) n Ip. Sollberger. Sonnenschutz bei der Arbeit im Freien. Regulierungsmassnahmen der Suva schiessen übers Ziel hinaus **n**
Ip. Sollberger. Protection contre le soleil pour les travailleurs en plein air. Surréglementation de la CNA
Ip. Sollberger. Protezione solare per chi lavora all'aperto. Le misure di regolamentazione della SUVA sono eccessive
- [18.3651](#) n Ip. Jans. Monitoring der Agrarpolitik mittels breitabgestützter Indikatoren **tw**
Ip. Jans. Surveillance de la politique agricole au moyen d'indicateurs largement représentatifs
Ip. Jans. Monitoraggio della politica agricola tramite indicatori eterogenei
- [18.3652](#) n Ip. Jans. Treuhänderische Pflicht der Nationalbank **tw**
Ip. Jans. Devoir fiduciaire de la Banque nationale
Ip. Jans. Obbligo fiduciario della Banca nazionale
- [18.3658](#) n Ip. Moret. Qualitätskommission. Wie steht es mit den Kosten und der Unabhängigkeit? **b**
Ip. Moret. Commission pour la qualité. Coûts et indépendance?
Ip. Moret. Costi e indipendenza della commissione per la qualità

- [18.3665](#) n Ip. Reimann Lukas. EU-Urheberrechtsreform. Auswirkungen in der Schweiz **tw**
 Ip. Reimann Lukas. Réforme du droit d'auteur dans l'UE. Conséquences en Suisse
 Ip. Reimann Lukas. Riforma UE del diritto d'autore. Ripercussioni in Svizzera
- [18.3668](#) n Ip. Graf Maya. Wie gewährleistet der Bundesrat die Lebensmittelsicherheit und -qualität bei Fleischimporten aus Mercosur-Staaten? **tw**
 Ip. Graf Maya. Comment le Conseil fédéral entend-il garantir la sécurité et la qualité des importations de viande en provenance des Etats du Mercosur?
 Ip. Graf Maya. Come garantisce il Consiglio federale la sicurezza e la qualità delle derrate alimentari in relazione alle importazioni di carne provenienti dagli Stati del Mercosur?
- [18.3670](#) n Ip. Ammann. WLAN-Verbindungen in SBB-Zügen **b**
 Ip. Ammann. Connexion wi-fi dans les trains des CFF
 Ip. Ammann. Connessioni WLAN nei treni FFS
- [18.3671](#) n Ip. Steinemann. Auswirkungen der Personenfreizügigkeit auf die Erwerbslosigkeit von Personen über 50 Jahre **tw**
 Ip. Steinemann. Répercussions de la libre circulation des personnes sur le chômage des travailleurs de plus de 50 ans
 Ip. Steinemann. Conseguenze della libera circolazione delle persone per la disoccupazione degli ultracinquantenni
- [18.3672](#) n Ip. Büchel Roland. Postauto-Skandal im Fürstentum Liechtenstein. Wurden die Schweizer Steuerzahler "nur" um 17 Millionen Franken betrogen oder um mehr? **tw**
 Ip. Büchel Roland. Scandale de Car postal au Liechtenstein. La fraude dont les contribuables suisses ont été victimes se monte-t-elle "seulement" à 17 millions de francs ou à un montant plus élevé?
 Ip. Büchel Roland. Scandalo Auto postale in Liechtenstein. L'importo della truffa a danno dei contribuenti svizzeri è "solo" di 17 milioni di franchi o è maggiore?
- [18.3673](#) n Ip. Birrer-Heimo. Unterschiedliche Risikomessung bei Grossbanken **tw**
 Ip. Birrer-Heimo. Mesure des risques dans les grandes banques. Des approches différentes
 Ip. Birrer-Heimo. Il diverso approccio delle grandi banche nella valutazione del rischio
- [18.3679](#) n Ip. Müller Leo. Sind Richtpreise nach dem Landwirtschaftsgesetz auch für Halbfabrikate wie Butter und Magermilchpulver möglich? **b**
 Ip. Müller Leo. Les prix indicatifs prévus par la loi sur l'agriculture sont-ils aussi possibles pour les produits semi-finis tels que le beurre et le lait écrémé en poudre?
 Ip. Müller Leo. È possibile introdurre prezzi indicativi in virtù della legge sull'agricoltura anche per prodotti semilavorati come il burro e il latte scremato in polvere?
- [18.3682](#) n Ip. Gmür Alois. Uno-Konferenz zu nichtübertragbaren Krankheiten **b**
 Ip. Gmür Alois. Réunion de haut niveau des Nations Unies sur les maladies non transmissibles
 Ip. Gmür Alois. Conferenza delle Nazioni Unite sulle malattie non trasmissibili
- [18.3685](#) n Ip. Birrer-Heimo. Faire Besteuerung von Online-Plattformen in der Schweiz **tw**
 Ip. Birrer-Heimo. Imposition équitable des plates-formes Internet en Suisse
 Ip. Birrer-Heimo. Equa imposizione delle piattaforme on line in Svizzera

- [18.3687](#) n Ip. Sommaruga Carlo. Erklärung zum Schutz der Bäuerinnen und Bauern. Können die Bauern in der Schweiz und in der Welt mit der Unterstützung unseres Landes rechnen?
Ip. Sommaruga Carlo. Déclaration sur les droits des paysans. Les paysans d'ici et d'ailleurs peuvent-il compter sur la Suisse?
Ip. Sommaruga Carlo. Dichiarazione sui diritti dei contadini. I contadini del nostro e di altri Paesi possono contare sulla Svizzera? **b**
- [18.3688](#) n Ip. Sommaruga Carlo. Sammlung militärischer und ziviler Daten durch das Ifass. Wird das Gesetz eingehalten?
Ip. Sommaruga Carlo. Données militaires et civiles collectées par l'IFASS. Respect des normes légales?
Ip. Sommaruga Carlo. Dati militari e civili raccolti dall'IFASS. Norme legali rispettate? **tw**
- [18.3689](#) n Ip. Flach. Propaganda gegen den Bundesrat durch die Ruag
Ip. Flach. Propagande du groupe RUAG contre le Conseil fédéral
Ip. Flach. Propaganda contro il Consiglio federale da parte della RUAG **b**
- [18.3691](#) n Ip. Heim. Gesundheitsaussenpolitik. Bilanz und Zukunft, auch mit Blick auf die potenziell globale Gefahr der Antibiotikaresistenzen
Ip. Heim. Politique extérieure en matière de santé. Bilan et perspectives, notamment vu les risques globaux que posent les résistances aux antibiotiques
Ip. Heim. Politica estera in materia di salute. Bilancio e prospettive, anche sotto l'aspetto del pericolo potenzialmente globale delle resistenze agli antibiotici **tw**
- [18.3692](#) n Ip. Gugger. OECD-Empfehlungen zum Schutz der Biodiversität in der Schweiz
Ip. Gugger. Recommandations de l'OCDE concernant la sauvegarde de la biodiversité en Suisse
Ip. Gugger. Raccomandazioni dell'OCSE per la protezione della biodiversità svizzera **b**
- [18.3705](#) n Ip. Müri. Sparen beim Druck
Ip. Müri. Faire des économies dans le secteur de l'impression
Ip. Müri. Risparmiare sulla stampa **n**
- [18.3706](#) n Ip. Glättli. Transparenz über Mitgliedschaften und andere Interessenbindungen von Bundesrätinnen und Bundesräten sowie von Kandidatinnen und Kandidaten für den Bundesrat?
Ip. Glättli. Faire la transparence sur les liens d'intérêt et appartenances à des associations des conseillers fédéraux et des candidats au Conseil fédéral
Ip. Glättli. Trasparenza sulle adesioni e altre relazioni d'interesse dei consiglieri federali e dei candidati al Consiglio federale? **tw**

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten **verlangen eine Diskussion:**

Les auteurs d'interpellation ci-après **demandent une discussion:**

Gli autori delle seguenti interpellanze **chiedono la discussione:**

- | | | | |
|--------------------------------|---|---|----|
| <u>18.3260</u> | n | Ip. Glättli. Diskutierte Lockerung der Kriegsmaterialverordnung. Aussenpolitische und neutralitätspolitische Aspekte
Ip. Glättli. Assouplissement envisagé de l'ordonnance sur le matériel de guerre. Considérations relatives à la politique extérieure et à la politique de neutralité
Ip. Glättli. L'allentamento dell'ordinanza sul materiale bellico. Aspetti di politica estera e di neutralità | n |
| <u>18.3264</u> | n | Ip. Mazzone. Allfällige Revision der Kriegsmaterialverordnung. Wen beabsichtigt der Bundesrat in der Vernehmlassung zu begrüßen?
Ip. Mazzone. Eventuelle révision de l'ordonnance sur le matériel de guerre. Quelle consultation prévoit le Conseil fédéral?
Ip. Mazzone. Eventuale revisione dell'ordinanza sul materiale bellico. Che tipo di consultazione prevede il Consiglio federale? | n |
| <u>18.3393</u> | n | Ip. Heim. Lösung gefragt. Entscheide des Bundesverwaltungsgerichtes bringen die Spitex und Heime in Schwierigkeiten
Ip. Heim. Quelle solution pour les services d'aide et de soins à domicile et pour les EMS, mis en difficulté par les décisions du Tribunal administratif fédéral?
Ip. Heim. Urge una soluzione. Le decisioni del Tribunale amministrativo federale mettono in difficoltà la Spitex, le case per anziani e le case di cura | n |
| <u>18.3415</u> | n | Ip. Hurter Thomas. Schliessung von neun Aussenstellen bei der Zollfahndung
Ip. Hurter Thomas. Fermeture de neuf services externes chargés de la lutte contre la fraude douanière
Ip. Hurter Thomas. Chiusura di nove uffici periferici dell'Antifrode doganale | n |
| <u>18.3418</u> | n | Ip. Fraktion V. Was geschieht mit den derzeitigen Überkapazitäten im Bereich der Unterbringung und Betreuung von Asylbewerbern?
Ip. Groupe V. Qu'advient-il des surcapacités actuelles dans le domaine de l'hébergement et de la prise en charge des requérants d'asile?
Ip. Gruppo V. Che fine fanno i posti in eccesso nell'ambito dell'alloggio e dell'assistenza dei richiedenti l'asilo? | n |
| <u>18.3426</u> | n | Ip. Steinemann. Einwanderung als Working Poor dank Personenfreizügigkeit direkt in den Sozialstaat
Ip. Steinemann. Libre circulation des personnes. L'Etat social accessible aux "working poor" fraîchement arrivés
Ip. Steinemann. Immigrare direttamente nello Stato sociale quale working poor grazie all'Accordo di libera circolazione | n |
| <u>18.3428</u> | n | Ip. Gysi. Ausstieg der Axa aus dem Vollversicherungsgeschäft. Hat die Finma die Interessen der Sozialpartner genügend wahrgenommen?
Ip. Gysi. Retrait d'AXA du marché de l'assurance complète. La FINMA a-t-elle suffisamment défendu les intérêts des partenaires sociaux?
Ip. Gysi. AXA rinuncia alle attività concernenti l'assicurazione completa. La FINMA ha tutelato sufficientemente gli interessi delle parti sociali? | tw |
| <u>18.3430</u> | n | Ip. Schneider Schüttel. Biodiversitätsziele werden verfehlt
Ip. Schneider Schüttel. Les objectifs en matière de biodiversité ne seront pas atteints
Ip. Schneider Schüttel. Mancato raggiungimento degli obiettivi sulla biodiversità | tw |

- [18.3435](#) n Ip. de la Reussille. Blutbad im Gazastreifen **n**
 Ip. de la Reussille. Bains de sang à Gaza
 Ip. de la Reussille. Bagni di sangue a Gaza
- [18.3436](#) n Ip. Gmür-Schönenberger. Bypass. Spange Nord in Luzern **n**
 Ip. Gmür-Schönenberger. Contournement. Raccordement nord à Lucerne
 Ip. Gmür-Schönenberger. Bypass. Bretella nord di Lucerna
- [18.3449](#) n Ip. Estermann. Genügend Schlaf für alle! **tw**
 Ip. Estermann. Suffisamment de sommeil pour tous!
 Ip. Estermann. Sonno a sufficienza per tutti!
- [18.3450](#) n Ip. Steinemann. Mit dem Kindswohl Kasse machen. Private **n**
 Fremdplatzierungsorganisationen
 Ip. Steinemann. Utiliser le bien de l'enfant pour faire de l'argent.
 Organismes de placement extrafamilial privés
 Ip. Steinemann. Organizzazioni private che si arricchiscono grazie al collocamento di minori
- [18.3455](#) n Ip. Molina. Soziales Unternehmertum. Verpasst die Schweiz **n**
 den Anschluss?
 Ip. Molina. La Suisse va-t-elle rater le train de l'entrepreneuriat social?
 Ip. Molina. La Svizzera sta perdendo il treno dell'imprenditoria sociale?
- [18.3456](#) n Ip. Estermann. Giftiges Quecksilber. Unser täglicher Begleiter? **tw**
 Ip. Estermann. Du mercure toxique au quotidien?
 Ip. Estermann. Mercurio tossico. Presenza quotidiana?
- [18.3457](#) n Ip. Estermann. Gesundes Licht für die Schweizer Bevölkerung **n**
 Ip. Estermann. Garantir une lumière saine pour la population suisse
 Ip. Estermann. Una luce sana per la popolazione
- [18.3463](#) n Ip. Egger. Von Smart Cities zu Smart Villages **b**
 Ip. Egger. Des villes intelligentes aux villages intelligents
 Ip. Egger. Da Smart Cities a Smart Villages
- [18.3467](#) n Ip. Mazzone. Verbot gefährlicher Pestizide auf dem Schweizer **n**
 Markt (Fortsetzung). Es braucht mehr Transparenz
 Ip. Mazzone. Retrait du marché suisse de pesticides dangereux (bis). Davantage de transparence est nécessaire
 Ip. Mazzone. Ritiro dal mercato svizzero dei pesticidi pericolosi (bis). Serve maggiore trasparenza
- [18.3468](#) n Ip. Mazzone. Eritrea. Mit welchen Quellen lassen sich **n**
 bestimmte Rückführungen rechtfertigen?
 Ip. Mazzone. Erythrée. Quelles sont les sources permettant d'envisager certains renvois?
 Ip. Mazzone. Eritrea. Quali fonti permettono di prevedere determinati rinvii?
- [18.3469](#) n Ip. Mazzone. Die Überschuldung privater Haushalte **n**
 bekämpfen. Das Gesetz muss eingehalten werden
 Ip. Mazzone. Lutte contre le surendettement des ménages. La loi doit être respectée
 Ip. Mazzone. Lotta contro l'indebitamento eccessivo delle economie domestiche. Occorre rispettare la legge
- [18.3470](#) n Ip. Mazzone. Operationen an Kindern, die von einer Variante **n**
 der Geschlechtsentwicklung betroffen sind. Mehr Transparenz
 Ip. Mazzone. Opérations sur des enfants avec des variations du développement sexuel. Plus de transparence
 Ip. Mazzone. Operazioni su bambini con variazioni dello sviluppo sessuale. Maggiore trasparenza
- [18.3471](#) n Ip. Mazzone. Eritrea. Voreilige Überprüfung der vorläufigen **n**
 Aufnahmen
 Ip. Mazzone. Erythrée. Un réexamen des admissions provisoires précipité
 Ip. Mazzone. Eritrea. Precipitoso riesame delle ammissioni provvisorie

- [18.3484](#) n Ip. Estermann. Massiv hohe Kosten für Straftäter in forensischen Kliniken **tw**
 Ip. Estermann. Coûts exorbitants des criminels placés en établissements forensiques
 Ip. Estermann. Costi enormi per gli autori di reati detenuti in cliniche forensi
- [18.3522](#) n Ip. Glättli. Verhandlungen zum Rahmenabkommen mit der EU. Agiert Aussenminister Cassis im Einvernehmen mit dem Bundesrat oder als freies Radikal? **tw**
 Ip. Glättli. Négociations en vue de l'accord-cadre avec l'UE. Le conseiller fédéral Cassis agit-il d'entente avec le Conseil fédéral ou en électron libre?
 Ip. Glättli. Negoziati sull'accordo quadro con l'UE. Il ministro degli esteri Cassis agisce d'intesa con il Consiglio federale o come membro del suo partito?
- [18.3533](#) n Ip. Müller-Altermatt. Berufsbildung 2030 mit der Nachhaltigkeit als blinder Fleck? **n**
 Ip. Müller-Altermatt. Quid de la durabilité dans la Vision 2030 de la formation professionnelle?
 Ip. Müller-Altermatt. Formazione professionale 2030 "orfana" della sostenibilità?
- [18.3539](#) n Ip. Feller. Was sind die Erkenntnisse aus dem Zusatzbericht 2016-2018 über die Verantwortung des Verwaltungsrates der Post in der Postauto-Affäre? **n**
 Ip. Feller. Quelles conclusions tirer du rapport supplémentaire 2016-2018 concernant la responsabilité du conseil d'administration de la Poste dans l'affaire Car postal?
 Ip. Feller. Quali sono le conclusioni da trarre dal rapporto supplementare 2016-2018 concernente la responsabilità del consiglio di amministrazione della Posta nell'affare Auto postale?
- [18.3564](#) n Ip. Molina. Gedenkanlass für die Opfer des Landesstreiks **n**
 Ip. Molina. Commémoration en souvenir des victimes de la grève générale
 Ip. Molina. Evento commemorativo per le vittime dello sciopero generale
- [18.3572](#) n Ip. Grossen Jürg. Risiken für den Bund durch die Konvergenzstrategie der Swisscom? **n**
 Ip. Grossen Jürg. Stratégie de convergence de Swisscom. Des risques pour la Confédération?
 Ip. Grossen Jürg. Quali rischi per la Confederazione comporta la strategia di convergenza di Swisscom?
- [18.3574](#) n Ip. Estermann. Friedensförderung. Wie sichtbar soll die Schweiz sein? **tw**
 Ip. Estermann. Quelle doit être la "visibilité" de la Suisse en ce qui concerne la promotion de la paix?
 Ip. Estermann. Promovimento della pace. Quanto deve essere "visibile" la Svizzera?
- [18.3580](#) n Ip. Tornare. Fördert das SipPO-Programm die Vermarktung völkerrechtswidrig gewonnener Produkte aus den von Marokko besetzten Gebieten der Westsahara? **tw**
 Ip. Tornare. Le programme SIPPO favorise-t-il la commercialisation de produits provenant des territoires que le Maroc occupe illégalement au Sahara occidental?
 Ip. Tornare. Il programma SIPPO favorisce la commercializzazione di prodotti provenienti dai territori occupati illegalmente dal Marocco nel Sahara occidentale?

18.3582	n	Ip. Leutenegger Oberholzer. Zahlungsverkehr der Schweiz. Volumen? Ip. Leutenegger Oberholzer. Trafic des paiements en Suisse. Quels volumes? Ip. Leutenegger Oberholzer. Traffico dei pagamenti della Svizzera. Indicazioni sul volume	n
18.3584	n	Ip. Hardegger. Vergabe der Fernverkehrskonzession unter Konkurrenz Ip. Hardegger. Concurrence dans l'adjudication de la concession de trafic grandes lignes Ip. Hardegger. Assegnazione della concessione per il traffico a lunga distanza in condizioni di concorrenza	n
18.3585	n	Ip. Hardegger. Verbindliche Zusammenarbeit von Bund (BAG) und Swiss Medical Board in Bezug auf HTA Ip. Hardegger. Evaluation des technologies de la santé. Rendre obligatoire la collaboration entre la Confédération (OFSP) et le Swiss Medical Board Ip. Hardegger. Collaborazione vincolante tra la Confederazione (UFSP) e lo Swiss Medical Board in materia di HTA	tw
18.3587	n	Ip. Burgherr. Sozialhilfekosten im Asylbereich ab 2020. Kostenspitzen bei Kantonen und Gemeinden Ip. Burgherr. Coût de l'aide sociale dans le domaine de l'asile à partir de 2020. Pics pour les cantons et les communes Ip. Burgherr. Costi dell'aiuto sociale nel settore dell'asilo a partire dal 2020. Picco nei cantoni e nei comuni	tw
18.3596	n	Ip. Müller-Altermatt. Strategische Ziele der Swisscom in Zeiten von Outsourcing und digitaler Transformation Ip. Müller-Altermatt. Objectifs stratégiques de Swisscom à l'ère de l'externalisation et du numérique Ip. Müller-Altermatt. Obiettivi strategici di Swisscom nell'era dell'outsourcing e della trasformazione digitale	n
18.3619	n	Ip. Trede. Fehlanreize für die Beiträge in den Stilllegungs- und Entsorgungsfonds für Kernanlagen Ip. Trede. Contributions au fonds pour la désaffectation des installations nucléaires et au fonds de gestion des déchets radioactifs. Incitations pernicieuses Ip. Trede. Falsi incentivi per i contributi a favore del Fondo di disattivazione e del Fondo di smaltimento per gli impianti nucleari	n
18.3620	n	Ip. Kälin. Stilllegungs- und Entsorgungskosten und Revision der Stilllegungs- und Entsorgungsfondsverordnung Ip. Kälin. Coûts de désaffectation des centrales nucléaires et de gestion des déchets radioactifs. Révision de l'ordonnance sur le fonds de désaffectation et sur le fonds de gestion Ip. Kälin. Costi di disattivazione delle centrali nucleari e di smaltimento delle scorie radioattive e revisione dell'ordinanza sul Fondo di disattivazione e sul Fondo di smaltimento	n
18.3622	n	Ip. Semadeni. Strahlende Geräte an Kopf und Körper Ip. Semadeni. Appareils irradiants proches de la tête et du corps Ip. Semadeni. Apparecchi che emettono radiazioni elettromagnetiche a contatto con testa e corpo	tw
18.3625	n	Ip. Kiener Nellen. Überhöhte Prämien der Berufsunfallversicherung für Sport- und Kulturvereine sowie gemeinnützige Organisationen Ip. Kiener Nellen. Assurance contre les accidents professionnels. Primes excessives pour les associations sportives et culturelles ainsi que pour les organisations d'utilité publique Ip. Kiener Nellen. Premi eccessivi dell'assicurazione contro gli infortuni professionali per società sportive, associazioni culturali e organizzazioni di utilità pubblica	n

- [18.3637](#) n Ip. Trede. Beantwortung der Fragen im WBK-Postulat "Studie über die Auswirkungen von Glyphosat in der Schweiz"
Ip. Trede. Réponse aux questions évoquées dans le postulat de la CSEC intitulé "Etude de l'impact du glyphosate en Suisse"
Ip. Trede. Risposta alle domande del postulato CSEC "Studio sugli effetti del glifosato in Svizzera" **tw**
- [18.3638](#) n Ip. Mazzone. Ausfuhr von Isopropanol, einem Vorläuferstoff des Nervengases Sarin, nach Syrien. Wurden die Folgen evaluiert? Werden die notwendigen Schlüsse daraus gezogen?
Ip. Mazzone. Exportation d'isopropanol, précurseur du gaz sarin, en Syrie. Les conséquences ont-elles été évaluées et des conclusions seront-elles tirées?
Ip. Mazzone. Esportazione di isopropanolo, precursore del gas sarino, in Siria. Sono state valutate le conseguenze e verranno tratte conclusioni? **n**
- [18.3639](#) n Ip. Mazzone. Nichtanerkennung der Roma als nationale Minderheit. Es braucht Erklärungen
Ip. Mazzone. Non-reconnaissance des Roms en tant que minorité nationale. Des explications s'imposent
Ip. Mazzone. Mancato riconoscimento dei Rom come minoranza nazionale. Sono necessarie delle spiegazioni **n**
- [18.3640](#) n Ip. Müller Leo. Wird bei der Umsetzung von Artikel 121 der Bundesverfassung über die Ausschaffung krimineller Ausländerinnen und Ausländer der Härtefall zum Normalfall?
Ip. Müller Leo. Mise en oeuvre de l'article 121 de la Constitution sur le renvoi des criminels étrangers. Les cas de rigueur deviennent-ils la règle?
Ip. Müller Leo. Attuazione dell'articolo 121 della Costituzione federale sull'espulsione di criminali stranieri. Il caso di rigore diventa la normalità? **n**
- [18.3655](#) n Ip. Flückiger Sylvia. Strafgefangene gegen Krankheit versichern. Wer bezahlt?
Ip. Flückiger Sylvia. Assurance-maladie des personnes en détention. Qui paie la facture?
Ip. Flückiger Sylvia. Assicurazione malattie dei detenuti. Chi paga? **n**
- [18.3659](#) n Ip. Béglé. Drogen. Wie kann der Handel auf offener Strasse besser bekämpft werden?
Ip. Béglé. Drogue. Comment mieux lutter contre le deal de rue?
Ip. Béglé. Droga. Come potenziare la lotta contro lo spaccio di strada? **tw**
- [18.3660](#) n Ip. Béglé. Wie kann das Engagement der Schweiz für den Frieden gefördert werden? Wie können Gewaltexzesse vor Ort verhindert, begrenzt und bestraft werden?
Ip. Béglé. Comment mieux soutenir l'engagement de la Suisse en faveur de la paix? Comment prévenir, limiter et punir les excès de violence sur le terrain?
Ip. Béglé. Come sostenere meglio l'impegno della Svizzera a favore della pace? Come prevenire, limitare e punire gli eccessi di violenza sul campo? **b**
- [18.3661](#) n Ip. Hadorn. Fernverkehrskonzessionen. Kostspielige Übung mit Kollateralschäden?
Ip. Hadorn. Concessions de trafic grandes lignes. Un exercice onéreux provoquant des dommages collatéraux?
Ip. Hadorn. Concessioni per il traffico a lunga distanza. Esercitazione costosa con danni collaterali? **n**

- [18.3663](#) n Ip. Grossen Jürg. Gewährleistung der Qualität ausländischer Klimazertifikate **tw**
 Ip. Grossen Jürg. Assurance-qualité des certificats étrangers de réduction des émissions
 Ip. Grossen Jürg. Garantire la qualità delle quote di emissioni acquistate all'estero
- [18.3669](#) n Ip. Arslan. Callfilter **tw**
 Ip. Arslan. Filtre contre les appels indésirables
 Ip. Arslan. Callfilter
- [18.3674](#) n Ip. Aeschi Thomas. Flankierende Massnahmen. Wie zweckmässig ist der Kontrollaufwand? **n**
 Ip. Aeschi Thomas. Mesures d'accompagnement. A quoi bon tous ces contrôles?
 Ip. Aeschi Thomas. Misure collaterali. Sono ancora adeguate le spese derivanti dai controlli?
- [18.3677](#) n Ip. Barrile. Etwas unternehmen gegen die hohen Preise für patentgeschützte Arzneimittel **tw**
 Ip. Barrile. Agir contre les prix excessifs des médicaments brevetés
 Ip. Barrile. Agire contro i prezzi eccessivi dei medicinali brevettati
- [18.3681](#) n Ip. Arslan. Für eine kohärente Gesundheitsaussenpolitik **n**
 Ip. Arslan. Pour une politique extérieure en matière de santé cohérente
 Ip. Arslan. Per una politica estera in materia di salute coerente
- [18.3686](#) n Ip. Sommaruga Carlo. Fall Bayartsogt. Warum erstattete die Credit Suisse der MROS keine Verdachtsmeldung? **n**
 Ip. Sommaruga Carlo. Cas Bayartsogt. Pourquoi Credit Suisse n'a-t-il pas communiqué de soupçons au MROS?
 Ip. Sommaruga Carlo. Caso Bayartsogt. Perché Credit Suisse non ha effettuato alcuna comunicazione di sospetto a MROS?
- [18.3693](#) n Ip. Page. SBB-Politik der Streckensperrungen während Infrastrukturarbeiten **n**
 Ip. Page. Politique de fermeture des voies CFF lors de travaux d'infrastructure
 Ip. Page. Politica di chiusura dei binari FFS durante l'esecuzione di lavori infrastrutturali
- [18.3695](#) n Ip. Friedl. Verhalten und Gegenmassnahmen der Schweiz bei Investitionsentscheiden der Entwicklungsbanken zugunsten von Kohlekraftwerken **tw**
 Ip. Friedl. Investissements des banques de développement dans les centrales à charbon. Attitude et contre-mesures de la Suisse
 Ip. Friedl. Investimenti delle banche di sviluppo nelle centrali a carbone. Atteggiamento e provvedimenti da parte della Svizzera
- [18.3697](#) n Ip. Glättli. Berücksichtigung des Istanbul-Protokolls zur wirksamen Untersuchung und Dokumentation von Folter durch den Bund. Stand der Dinge? **tw**
 Ip. Glättli. Respect du Protocole d'Istanbul pour que la Confédération puisse enquêter efficacement sur les cas de torture
 Ip. Glättli. Considerazione del Protocollo di Istanbul per un'efficace indagine e documentazione della tortura da parte della Confederazione. Punto della situazione?
- [18.3698](#) n Ip. Fraktion G. Anwesenheit der Bundespräsidentin oder des Bundespräsidenten an internationalen Sportveranstaltungen **tw**
 Ip. Groupe G. Présence du président de la Confédération à une manifestation sportive internationale
 Ip. Gruppo G. Partecipazione del presidente della Confederazione a manifestazioni sportive internazionali

- [18.3699](#) n Ip. Reynard. Schliessung von Bahnschaltern. Abbaustrategie der SBB? **tw**
 Ip. Reynard. Fermeture de guichets de gare. Stratégie de démantèlement aux CFF?
 Ip. Reynard. Chiusura degli sportelli alle stazioni. Strategia di smantellamento delle FFS?
- [18.3703](#) n Ip. Béglé. Schaffung einer "Technologie-Bewilligung" für hochspezialisierte Arbeitskräfte **n**
 Ip. Béglé. Créer un permis "Technologie" pour travailleurs ultraspécialisés
 Ip. Béglé. Creare un permesso "tecnologia" per lavoratori altamente specializzati